

HIR 0003-03

# エアーフィルタ、ミストフィルタ、マイクロミストフィルタ、 レギュレータ、フィルタレギュレータ

#### 1. 取付け、配管

- ●本製品は、使用される空気圧機器のできるだけ近くに取付けてください。
- ●エアーの流れがINから入るように配管してください。(▶ 印の側がINになります。)
- ●取付ける際、切削油等油分を必ず除去し、十分フラッシングを行ってください。
- ●フィルタ、ミストフィルタ、マイクロミストフィルタ、フィルタレギュレータの取付けは、ドレンコックを下向き にして垂直に取付けてください。

#### 2. 雰囲気、環境

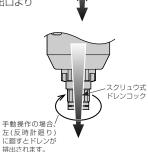
- ●直射日光、雨、水のかかる場所での使用は避けてください。
- ●フィルタ、ミストフィルタ、マイクロミストフィルタ、フィルタレギュレータのボウル材質はポリカーボネートで すので、有機溶剤等の雰囲気中では絶対に使用しないでください。

#### 3. 保守、点検

- ●プラスチックボウルの洗浄には、中性洗剤を使用してください。アルコール、シンナー等による洗浄は避けてください。
- ●5µmエレメントは、中性洗剤により洗浄し再使用できますが、0.3µm、0.01µmエレメントは再使用できません。
- ●エレメントの寿命は、圧力降下が0.07MPaに達した時寿命となります。寿命となりましたら分解、洗浄又は新品と 交換してください。

#### 4. ドレンの排出

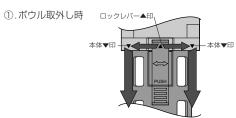
- 4-1.プッシュ式ドレンコック
- ●プッシュ式ドレンコックは、下記によりドレン排出がされます。 ①. プッシュボタンを手動操作した時。
- ②.配管内圧力がゼロになった時。
- ●ドレン配管を行う場合、内径6mmのチューブを使用し、長さ5m以内で立ち上が り配管は避けてください。
- ●プッシュ式ドレンコックは、圧力が0.05MPaに上昇するまではドレン排出口より エアーが排出されますが異常ではありません。
- 4-2.オートドレン式ドレンコック
  - ●オートドレン式ドレンコックは、下記によりドレン排出がされます。 ①.スクリュウ式ドレンコックを手動操作した時。
  - ②.一定のドレンが溜まった時。
  - ③.配管内圧力がゼロになった時。
  - ●ドレン配管を行う場合、外径8mmのチューブを使用し、長さ5m以内で 立ち上がり配管は避けてください。
  - ●オートドレン式ドレンコックは、圧力が0.15MPaに上昇するまではドレ ン排出口よりエアーが排出されますが異常ではありません。

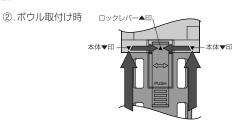


← ドレン排出

#### ~ 5. ボウルの脱着及びフィルタエレメントの交換

- 5-1.ボウルの着脱手順(図参照)
  - ①.ボウルの取外し
  - ロックレバーを押しながらボウルガードを回転させ、ロックレバー▲印を本体▼印に合わせると取外せます。 (注).ボウル内の圧力が無い事を確認してから取外してください。
  - ②.ボウルの取付け
  - ロックレバー▲印を本体▼印に合わせ、ボウルガードを奥まで挿入し本体に押しつけながら回転させ本体中央 のロック溝にロックレバーを合わせると固定されます。
  - (注).ボウルが確実に固定された事を確認し圧力を印加してください。





#### 5-2. エレメント交換手順(図参照)

- 1) 5µmエレメント (FTA300-□-□D)
- ①.0リングの取外し

バッフル中央部に装着されているのリングをピンセット等で取り外 してください。

②.バッフルの取外し

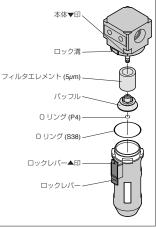
バッフルを取り外してください。(構造上、爪により固定されている ためきつい)

- ③.エレメントの取外し
- ④.エレメントの洗浄、又は交換
- ⑤.バッフルの取付け

バッフルを"カチッ"と音がする位置まで押し込んでください。

⑥.0リングの取付け

バッフル中央部にOリングを装着してください。 (注)Oリングは、新品と交換してください。



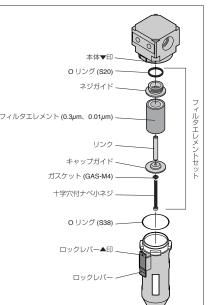
## 2) 0.3μm、0.01μmエレメント (FTD300-□-□D、FTM300-□-□D)

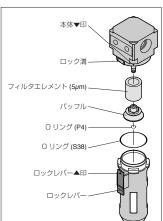
エレメントの種類により交換方法が異なります。

(1).フィルタエレメントセットFE300DK (0.3μm用)、FE300MK (0.01μm用)が装着されて いる場合。

(フィルタエレメント底部に十字穴付きナベルネジがついています。) -

- ①.フィルタエレメントセットの十字穴付ナベ小ネジを 使用し、フィルタエレメントセットを取り外す。(ネ ジガイドが本体に残った場合はそのままで結構です。 ③に進んでください。)
- ②. 十字穴付ナベ小ネジをネジガイドから外す。
- ③.エレメントの取外し
- ④.フィルタエレメントセット取り外し時にネジガイドも 外れた場合は、ここで本体にネジガイドをねじ込み 取り付ける。
- ⑤. ネジガイドに新しいフィルタエレメントをはめ込む。
- ⑥. 十字穴付ナベ小ネジにガスケット、キャップガイド、 リンクの順で部品を挿入する。この時キャップガイ ドは突起の無い方をガスケット側にする。
- ①.フィルタエレメントを取り付けたネジガイドに⑥の部 品を十字穴付ナベ小ネジを使用して締め付ける。こ の時の締め付けトルクは0.9~1.1N·mで締め付けて ください。





(2).フィルタエレメントFE300D (0.3µm用)、FE300M (0.01µm用)が装着されている場合。

(フィルタエレメント底部に十字穴付きナベ小ネジが付いていません。)

- ①.1回目の交換時は本体からフィルタエレメントFE300DまたはFE300Mを取り外しフィルタエレメントセッ トFE300DK またはFE300MK に交換してください。
- ②.2回目以降は(1).フィルタエレメントセットFE300DK、FE300MKの交換手順に従って交換してください。 エレメントのみ (FE300DN、FE300MN) の交換となります。

#### 6. レギュレータの操作

#### 圧力設定手順

- ①. 圧力を設定する場合は、ハンドルを引き上げロックを解除してから廻してください。
- ②.右(時計廻り)に廻すと圧力が上がり、左(反時計廻り)に廻すと圧力が下がります。 (注1).圧力設定は、上昇方向(右廻り)で設定してください。

(注2). 過度のハンドル回転操作は、動作不良の原因となります。

③.圧力設定が終了したらハンドルを押し下げロックされている事を確認してください。



#### 7. 交換部品の注文形式

| 交換部品名              | 注文形式     | 価格 (¥) | 該当機種   |
|--------------------|----------|--------|--|
| 5μmフィルタエレメント       | FE300A   | 370    | エアーフィルタ (FTA 300- □ - □ D)   |
| 0.3μm フィルタエレメントセット | FE300DK  | 3,300  | -ミストフィルタ(FTD 300-□-□D)   |
| 0.3μm フィルタエレメント    | FE300DN  | 2,900  |  |
| 0.01μmフィルタエレメントセット | FE300MK  | 3,500  | マイクロミストフィルタ(FTM 300-□-□D)  |
| 0.01μmフィルタエレメント    | FE300MN  | 3,100  |  |
| Oリング(バッフル用)        | P4       | 30     | エアーフィルタ (FTA 300- □ - □ D)   |
| 角形圧力計(ダイレクトマウント形)  | GK46-B20 | 1,900  | レギュレータ(RVF 300-□)、フィルタレギュレータ(FRF 300-□-□D)                             |
| ガスケット              | GAS-M4   | 20     | ミストフィルタ(FTD 300-□-□D)、マイクロミストフィルタ(FTM 300-□-□D)                        |
| Oリング(ボウル用)         | S38      | 100    | I7-71N9(FTA300-□-□D), SZ \71N9(FTD300-□-□D), マイクロミス \71N9(FTM300-□-□D) |
| Oリング(ネジガイド用)       | S20      | 50     | ミストフィルタ(FTD 300-□-□D)、マイクロミストフィルタ(FTM 300-□-□D)                        |
|                    |          |        |  |

※.その他詳細につきましてはカタログ、又は最寄りの営業所にお問い合わせください。



販売元/株式会社ピスコ販売

本社·営業部/長野県上伊那郡南箕輪村3884-1 〒399-4586 TEL: 0265(76)2511(他 FAX: 0265(76)2851

製造元/株式会社日本ピスコ



Handling Instruction

# Air Filter, Mist Filter, Micromist Filter, Regulator, Filter Regulator

#### 1. Installation and Piping

- Install the unit as close as possible to pneumatic equipment in use.
- Make sure the piping so that air comes in from "IN" port (the port marked b is "IN" port).
- Before installing, be sure to remove cutting oil and other oils and carry out flushing sufficiently.
- Install the filter and filter regulator vertically with the drain cock facing down.

#### 2. Ambient Conditions

- Do not use the filter and filter regulator in a place exposed to direct sunshine, rain or water.
- Since the bowl material of the Filter, Mist Filter, Micromist Filter and Filter Regulator is polycarbonate, do not use then in the atmosphere of organic solvent or other chemicals designated by manufacturer.

#### 3. Maintenance and Checks

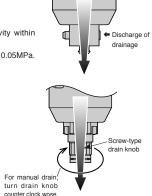
- Wash the plastic bowl, using a neutral detergent. Never wash it with alcohol or thinner.
- The 5μm element can be used again after washing with a neutral detergent. However, the 0.3μm and 0.01μm elements can not be used again after washing.
- The element's life ends when the pressure drop reaches 0.07MPa. At this point, disassemble the unit and wash the element, or replace the element with a new one.

### 4. Draining

- 4-1. Push type drain cock
- The push type drain cock discharges the drainage when
- ① . The push button is manually operated or
- ② . The pressure inside the piping has dropped to zero.
- The push type drain cock discharges air from the drain outlet until the pressure rises to 0.05MPa. Note that this is a normal procedure.

#### 4-2. Auto drain type drain cock

- The auto drain type drain cock discharges the drainage when
- ① . The screw-type drain knob is manually operated,
- ② . Drainage has accumulated to a specified lever, or
- The pressure inside the piping has dropped to zero.
- In drain piping, use a tube of 8mm in outside diameter and do not install any acclivity within 5-meter length.
- The auto drain type drain cock discharges air from the drain outlet until the pressure rises to 0.15MPa. Note that this is a normal procedure.



HIR 0003-03

#### 5. Removal and Installation of Bowl and Replacement of Filter Element

#### 5-1. Procedure for removal and installation of bowl (see illustration)

① .Removal of bowl

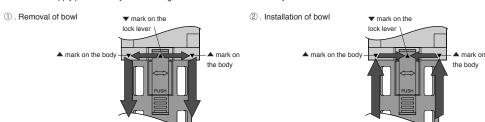
Turn the bowl guard while pushing the lock lever, and the bowl will come off when the ▲ mark on the lock lever is aligned with the ▼ mark on the body.

NOTE: Before removing the bowl, be sure to mark certain that there is no pressure working in it.

② .Installation of bowl

Align the ▲ mark on the lock lever with the ▼ mark on the body, insert the bowl guard fully, turn it while pressing it to the body, and lock the bowl by fitting the lock groove in the center of the body.

NOTE: Apply pressure only after marking certain that the bowl is securely locked.

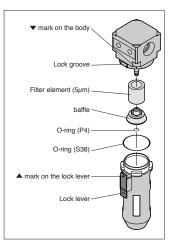


#### 5-2. Procedure for replacement of element (see illustration)

- 1). 5µm element (FTA300- □ □ D)
- Removal of the O-ring
- Remove the O-ring fitted in the center of the baffle, using tweezers.
- Remove the baffle. (Held by fingers, it dose not come off easily)
- ③ . Removal of the element
- 4 . Cleaning or replacement of the element
- (5) . Installation of the baffle
- Push in the baffle until you hear a click sound.
- 6 . Installation of the O-ring

Fit the O-ring in the center of the baffle.

NOTE: Replace the O-ring with a new one.



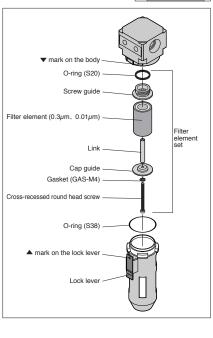
#### 2) 0.3µm and 0.01µm element (FTD300-□-□D、FTM300-□-□D)

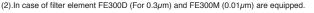
The replacement procedure differs from element types.

(1). In case of the filter element set FE300DK (for 0.3μm) and FE300MK (for 0.01μm) are equipped.
(A cross-recessed round head screw is attached to the bottom of filter element.)



- ① . Using the cross-recessed round head screw, remove filter element set. (If screw guide remains inside of the main body, please leave it as it is and proceed to ③.)
- Remove the cross-recessed round head screw from the screw guide.
- Remove the element.
- ① In case the screw guide comes off at the same time the filter element set is removed, screw it into the main body.
- Install a new filter element into the screw guide.
- (®). Insert the parts into the cross-recessed round head screw in the order of gasket, cap guide and link. Do not place the gasket next to the protruding side of the cap guide.





- (A cross-recessed round screw is not attached to the bottom of filter element.)
- ①.On the first time of replacement, remove the filter FE300D or FE300M from the main body and install filter element set FE300DK or FE300MK.
- ②.From the second time of replacement, please follow the replacement procedure of (1) of FE300DK and FE300MK. Replace the element only. (FE300DN, FE300MN)

## 6. Operation of Regulator

Pressure setting procedure

- ① . When setting a pressure, pull out on the handle, release the lock, and turn the handle.
- Turn the handle clockwise, and the pressure will rise. Turn it counterclockwise, and the pressure will lower.

Note1) Set the pressure in the rising (clockwise) direction.

7. Model Designation of Replacement Parts

Note2) The excessive handle rotation may cause malfunction.

③ . On completion of the pressure setting, push in the handle and make certain that it is locked.

GAS-M4

S38

S20



Mist Filter (FTD 300- □ - □ D), Micromist Filter (FTM 300- □ - □ D)

Air Filter (FTA 300- - D), Mist Filter (FTD 300- - D), Micromist Filter (FTM 300- - D)

Mist Filter (FTD 300-  $\square$  -  $\square$  D), Micromist Filter (FTM 300-  $\square$  -  $\square$  D)

#### Replacement parts Model Price (¥) Applicable unit 5μm filter element FE300A Air Filter (FTA 300- - D) 370 0.3µm filter element set FE300DK 3.300 Mist Filter (FTD 300- - D) 0.3µm filter element FE300DN 2.900 0.01µm filter element set FE300MK 3,500 Micromist Filter (FTM 300- - D) 0.01µm filter element FE300MN 3,100 O-ring (for baffle) P4 30 Air Filter (FTA 300- 🗌 - 🔲 D) Square pressure gauge (direct mount type) GK46-B20 1,900 Regulator (RVF 300- □), Filter regulator (FRF 300- □ - □ D)

20

100

50

\* . Please contact your nearest PISCO office or refer to catalogue for other detail.



Gasket

O-ring (for bowl)

O-ring (for screw guide)

# NIHON PISCO CO.,Ltd.

INTERNATIONAL MARKETING DEPT.

anglish/pisco.htm E-mail.htm@pisco.co.jp